

Au Courant

27 février 2022
Notre feuillet régional



Dans le sens des aiguilles d'une montre, à partir d'en haut, à gauche église Saint-Mathieu de Hammond, église Saint-Pascal-Baylon de St-Pascal-Baylon, église Sainte-Félicité de Clarence Creek église Sacré-Cœur de Bourget

Sacré-Cœur	Saint-Pascal-Baylon	Saint-Mathieu	Sainte-Félicité
Dimanche 10 h 30 Mardi 18 h 30	Dimanche 9 h Mercredi 9 h	Dimanche 9 h Jeudi 18 :30	Dimanche 10 h 30 Vendredi 9 h

Abbé Joseph Lin Éveillard, curé
613 371-0090

L'abbé Joseph se rend disponible pour répondre à vos questionnements et à vos besoins, à partir de son bureau de Hammond. N'hésitez pas à l'appeler ...

Directives diocèse Ottawa-Cornwall avec Santé Canada (Covid 19)

Les services religieux (comprenant les messes, les baptêmes, les mariages et les funérailles) :

Bonnes nouvelles pour vous concernant notre temps de Carême. La province de l'Ontario a annoncé la levée des restrictions de capacité le 1^{er} mars, alors que nous passerons à la 3^e étape du plan pour lever graduellement les restrictions contre la COVID-19.

Cela signifie que les paroisses peuvent ouvrir complètement le 1^{er} mars : vous n'avez pas à imposer une distance physique de 2 mètres entre les ménages. Le port du masque (couvre-visage) continue d'être exigé (sauf pour les personnes ayant une exemption médicale valide).

À compter du 1^{er} mars, le chant de l'assemblée sera autorisé.

Annonces

IMPORTANT : L'école secondaire L'Escale ramasse des batteries (AA, AAA, C, D, batteries de montres et d'appareils auditifs...) afin d'amasser des fonds pour **Sick Kids** d'ici le 13 mai 2022. Déposez-les dans la boîte prévue à cet usage, en arrière de l'église Sacré-Cœur de Bourget. Merci beaucoup !

LE PARTAGE de BOURGET : Le Comptoir familial Le Partage de Bourget sera ouvert à compter du 3 février et nos heures d'ouverture sont : jeudi et vendredi 13 h à 17 h et samedi 10 h à 13 h
Les dons sont acceptés seulement les dimanches et lundis à compter du 6 février.
Les bénévoles du Partage de Bourget aimeraient remercier la population pour leurs généreux dons.

À NOTER : La célébration du mercredi des Cendres, le 2 mars sera à St-Pascal-Baylon, à 18 h 30.
Donc pas de messe le matin ce jour-là.



MARCHÉ
Consultez notre
site web
www.mikedeans.com
2212 Laval Street
Bourget, ON

Mike
DEAN
LOCAL
GROCCER

BOURGET
Nous sommes
ouverts
tous les jours
de 9h à 19h30

Pharmacie Bourget Pharmacy
PHARMASAVE (613)487-3598
3 Rue St.Pierre, Bourget, ON
Merci pour votre soutien et encouragement!
LUN/MAR: 9:30am - 6pm
MER: 12pm - 7pm
JEU/VEN: 9:30am - 6pm

Pour une Église synodale
communión | participation | mission



Ce synode sur la « synodalité », annoncé par le Pape François en octobre 2021, qui se conclura en octobre 2023, porte sur la synodalité elle-même, ce qui signifie « cheminer ensemble ». Le Pape aimerait entendre le Peuple de Dieu sur ce que l'Esprit Saint dit à notre Église aujourd'hui et comment nous pouvons devenir une Église plus synodale et plus à l'écoute.

L'Église dans son ensemble est appelée, au cours de ses 2 années, à se rencontrer, prier, discuter en vérité, charité et surtout, sans jugement, sur les changements que l'Esprit Saint suscite à son peuple au sein de son Église.

Les questions fondamentales de ce synode sont les suivantes :

Une Église synodale, en annonçant l'Évangile, « chemine ensemble ». **Comment ce « cheminement ensemble » se passe-t-il aujourd'hui dans notre Église locale?** Quelles expériences vécues dans votre église locale vous viennent à l'esprit? Quelles joies y sont rattachées? Quelles difficultés et quels obstacles ont-elles suscités? Quelles blessures ont-elles révélées? Quelles intuitions ont-elles fait naître?

Quels pas l'Esprit nous invite-t-il à faire afin de grandir dans notre cheminement?

D'où vient la voix de l'Esprit dans ces expériences? Que nous demande l'Esprit? Que faut-il confirmer, quels changements doivent être envisagés, quelles mesures doivent être prises? Ou voyons-nous un consensus se dégager? Quelles voies s'ouvrent pour notre Église locale?

Les grands principes d'un rassemblement synodal comprennent :

Une prière ou un chant et une lecture des Écritures pour apaiser nos cœurs et faire de la place pour écouter.

Des périodes de silence afin d'entendre les murmures de l'Esprit Saint.

Partager et écouter avec respect les expériences personnelles de l'Église des autres participants.

Discerner et proposer la voie à suivre pour une Église synodale.

Carême 2022

Ne nous laissons pas de faire le bien

Dans un message publié ce jeudi 24 février en vue du prochain temps de Carême, le Pape invite à semer le bien pour participer à la magnanimité de Dieu, car « le fruit accompli de notre vie et de nos actions est le 'fruit pour la vie éternelle' ». En ce temps de pandémie, le Saint-Père encourage à placer sa foi dans le Seigneur et, trouvant appui dans sa grâce, à renoncer au mal et à prendre le temps de pratiquer l'aumône avec joie.

Placer son espérance dans le Seigneur

Le Carême appelle à placer sa foi et son espérance dans le Seigneur, en effet, *«face à l'amère déception de tant de rêves brisés, face à l'inquiétude devant les défis qui nous attendent, face au découragement dû à la pauvreté de nos moyens, la tentation est de se replier sur son propre égoïsme individualiste et de se réfugier dans l'indifférence aux souffrances des autres»*. Le Pape invite à ne pas se lasser de prier car nous avons besoin de Dieu. *« Suffire à soi-même est une illusion dangereuse »*. Il répète qu'on ne se sauve pas seul, et que surtout personne n'est sauvé sans Dieu.

“ « Si la pandémie nous a fait toucher du doigt notre fragilité personnelle et sociale, que ce Carême nous permette d'expérimenter le réconfort de la foi en Dieu sans laquelle nous ne pouvons pas tenir » ”

Outre la prière, le Pape invite à ne pas se lasser d'éliminer le mal, de demander pardon dans le sacrement de la pénitence et de la réconciliation, de lutter contre la concupiscence. Une des voies qui plonge l'homme dans le péché est le risque d'addiction aux médias numériques, précise-t-il. *« Le Carême est un temps propice pour contrer ces écueils et cultiver plutôt une communication humaine plus intégrale »*.

Source : <https://www.vaticannews.va/fr/pape/news/2022-02/careme-2022-ne-nous-lassons-pas-faire-le-bien.html>

INTENTIONS - MESSES sur SEMAINE

- Les messes célébrées à St-Mathieu sont également diffusées -

Sacré-Cœur de Bourget	Mardi 1 ^{er} mars – 18 h 30 précédée par le chapelet Paroissiens et paroissiennes par l'Abbé Joseph
Saint-Pascal-Baylon	Mercredi des cendres 2 mars – 18 h 30 Pour le repos de l'âme de Gilles Dubé (1 ^{ier} ann.) par Carole et Joey Dubé
Saint-Mathieu de Hammond	Jeudi 3 mars – 18 h 30 – En personne et diffusée sur Zoom / YouTube Carmen Bélanger par la Succession
Ste-Félicité de Clarence Creek	Vendredi 4 mars – Adoration 8 h 30 et messe 9 h Premier vendredi Pour les âmes du purgatoire par Brenda Marie et Laurent Lacoursière par Marielle et Pierre

Père Très Saint, je t'offre ma journée, mes actions, mes joies et mes peines, uni au cœur de ton Fils Jésus. Il nous a aimés du plus grand amour et nous le célébrons dans l'Eucharistie. Que l'Esprit-Saint m'aide à aimer comme il a aimé. Avec Marie, en communion avec toute l'Église, je te prie :

INTENTION de PRIÈRE du SAINT-PÈRE pour MARS 2022

Pour une réponse chrétienne aux défis de la bioéthique : Prions pour que, face aux nouveaux défis de la bioéthique, les chrétiens promeuvent toujours la défense de la vie par la prière et l'engagement social.

Sacrement du baptême

Pour demander le baptême, adressez-vous d'abord au secrétariat de St-Mathieu / Denise Besserer 613 487-2338



Premier pardon, première communion et confirmation: Les préparatifs vont bon train. À noter que le baptême est nécessaire pour accéder aux autres sacrements. N'hésitez pas à le demander.

Suzanne Simard 613 488-2084 ssssismard@hotmail.com

Thérèse Martin 613 612-1222 themartin1242@yahoo.ca

Raymonde Dupuis Houle 613 371-2163 mayronde@yahoo.ca

potvin  potvinconstruction.com
Cabinets sur mesure et moulures intérieures
Custom cabinets and interior trim
8850 County Rd. 17,
Rockland ON
613.446.5181

PARENT  **independent**
YOUR LOCAL INDEPENDANT YOUR INDEPENDENT GROCER
2737, rue Laurier Street
Rockland, ON K4K 1A3
T: 613-446-7273
E: mon02693@oblaw.ca

Karl & Stéfanie Parent
Propriétaires/Owners

President's Choice 

Paroisse Sacré-Cœur de Bourget

3765, rue Champlain, C.P. 128, Bourget (Ontario) K0A 1E0

paroissessacrecoeur@hotmail.com, 613 487-2224

Site web: ParoisseSacreCoeurBourget.ca

Bureau ouvert de 9 h 30 à midi le mardi et le jeudi

Dimanche 27 février –10 h 30 Abbé Joseph

Gilles Deschamps par Odette et Jean Saumure
Laurent Ethier par Monique et Jean-Jacques Laroche
Hélène Loades par sa fille Shahna
Jean Lortie par Lise et Robert Marcil
Monique Yelle par Alice Labelle

Dimanche 6 mars –10 h 30 Abbé Jacques

Santi Bartuccio par parents et amis
Les âmes du purgatoire par Michel Bériault
Hélène Loades par sa fille Shahna
Gisèle Lavoie et Michelle Côté par Yvon Lavoie

LAMPE du SANCTUAIRE : Semaine du 27 février – Pour les enfants qui se préparent à la 1^{ère} communion

VIERGE pèlerine : Semaine du 27 février, chez Ronald et Sylvie Fournier

HEURE d'Adoration : les jeudis de 18 h 45 à 19 h 45

OFFRANDES dominicales du 20 février 2022

Quête ordinaire : 297,65 \$ Chauffage : 20 \$

TOTAL : 317,65 \$

SITE WEB : Pour y accéder : www.ParoisseSacreCoeurBourget.ca

QUÊTE INFORMATISÉE : La paroisse offre la possibilité de vous inscrire à la quête informatisée. Il suffit de compléter le formulaire à cet effet, et votre don sera acheminé quelles que soient les circonstances. Votre don sera recueilli le 15 de chaque mois, automatiquement. Merci beaucoup de considérer cette façon de contribuer à la santé financière de notre paroisse. Appelez au bureau : 613 487 2224



Source :

<https://www.google.com/search?q=%C3%A9vangile+du+dimanche+27+f%C3%A9vrier+2022>



1604 Laurier Street,
Rockland, ON K4K 1C9
Phone: 613-446-0077
Fax: 613-446-5384
E-mail: mywedding@sympatico.ca



1417 Laurier, CP 449
Rockland, ON K4K 1K5
Tel: 613-446-5060
Fax: 613-446-6475

Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek

1646, rue Landry, C.P. 99, Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0
stefelecite@gmail.com 613 488-2000 <http://www.paroissestefelicite.ca/>

Bureau ouvert de 9 h 30 à 11 h 30 du lundi au jeudi

Dimanche 27 février – 10 h 30 Abbé Jacques
Noëlla et Robert Viau par les enfants
Laurette Chabot-Richer par la succession
Thérèse Saumure par parents et ami(e)s
Germain Lavictoire par Les Colombiennes de Ste-Félicité
Evelyna Bergeron par Nicole et Patrice Guay
Aux intentions d'une paroissienne
Guy Talbot par la famille
Fernande Lalonde par le Club Lions de Clarence Creek
Bénévoles de la communauté de Ste Félicité par le Groupe de prières

Dimanche 6 mars – 10 h 30 Abbé Joseph
Raymonde et Henri Roy par les enfants
Laurette Chabot-Richer par la succession
Jean-Marc Chabot par parents et ami(e)s
Germain Lavictoire par parents et ami(e)s
Evelyna Bergeron par Jocelyne et François
Aux intentions d'une paroissienne
Guy Talbot par la famille
Suzanne Bisson par Hélène et Luc Boileau
Marie-Jeanne Gascon par Agathe et Richard Rochon

LAMPE du SANCTUAIRE : Semaine du 27 février – Aux intentions personnelles d'une paroissienne

Vous pouvez demander d'inscrire vos intentions pour la *Lampe du sanctuaire* pour 5 \$ en communiquant avec le bureau du lundi au jeudi de 9 h 30 à 11 h 30.

OFFRANDES dominicales du 20 février 2022

Collecte ordinaire : 438 \$ Réparations majeures : 497 \$ Chauffage : 395 \$
TOTAL : 1 330 \$

IMPORTANT - Les mesures sanitaires maintenues dans l'église : - entrée par les transepts, -inscription, -désinfection des mains, - port d'un couvre-visage, -distanciation de 2 mètres sauf pour les membres d'une même famille, -désinfection des bancs et surfaces utilisées

À NOTER : La célébration du mercredi des Cendres le 2 mars sera aura lieu à St-Pascal-Baylon à 18 h 30



Ou dites que l'arbre est bon et que son fruit est bon, ou dites que l'arbre est mauvais et que son fruit est mauvais ; car on connaît l'arbre par le fruit.

Matthieu 12:33

MILANO
milanopizza.ca

3796 Champlain Rd,
Bourget, ON K0A 1E0
(613) 487-2227
bourget.milanopizzeria.ca

Louis L'artisan
QUALITY - CUSTOM - CABINETS

T: 613-487-2264 1-800-267-1434
26 Lavigne, Bourget ON, K0A 1E0
louisartisan.com

Paroisse Saint-Mathieu de Hammond

3130, chemin Gendron, Hammond (Ontario) K0A 2A0
paroissestmathieu1912@gmail.com, 613 487-2338 <http://www.paroissestmathieu.ca>

Bureau ouvert le mardi, le mercredi et le jeudi de 9 h à midi

<u>Dimanche 27 février – 9 h Abbé Jacques</u> Paulette Campeau par René, Gilberte, Nicole et Monique Campeau René Guindon par parents et ami(e)s	<u>Dimanche 6 mars – 9 h Abbé Joseph</u> M. Lawrence Lapalme par Jacques et Suzanne Lapalme Stéphane Laplante par Lyne et Robert Campeau
--	--

Prions pour nos malades : Denise Lemieux, Bernard Proulx, Christian Lamoureux et Maurice Gendron

OFFRANDES dominicales du 20 février 2022

Quête automatisée (hebdomadaire) : 180,40 \$ Quête ordinaire : 265 \$ Quête e-transfer : 20 \$
Luminaires : 50 \$ Prions en Église : 45 \$ TOTAL : 560,40 \$

FÉLICITATIONS aux gagnant(e)s du 4e tirage de l'année 2022

500 \$: Jean-Louis Legault 100 \$: Jeanne et William Nolan

100 \$: Lisa Sheehan 100 \$: Huguette Blanchard

100 \$: Joanne et Robert Gaudreau 100 \$: Monique Sauve

Le prochain tirage aura lieu le 6 mars 2022, Bonne chance à tous et toutes

LE SYNODE : QUESTION FONDAMENTALE DE CE SYNODE

Ce Synode porte sur la synodalité elle-même qui signifie « cheminer ensemble ». Le Pape aimerait entendre de la part du peuple de Dieu, ce que l'Esprit Saint dit à notre Église aujourd'hui et comment nous pouvons devenir une Église plus synodale et plus à l'écoute.

MISE EN ŒUVRE DE PETITS GROUPES DE RÉFLEXION

Il y a une possibilité d'une douzaine de groupes de 6 à 10 personnes parmi : -

- Les familles de la paroisse (3 groupes)
- Paroissiennes et paroissiens (3 groupes)
- Organismes paroissiaux (Conseil des affaires temporelles (CAT) (1 groupe)
- Groupe de la chorale (1 groupe)

Organismes sociaux

- Club Optimiste, (1 groupe)
- Les Chevaliers de Colomb (1 groupe)
- École St Mathieu (1 groupe)

SVP envoyer vos noms à la paroisse : paroissestmathieu1912@gmail.com ou appeler au 613-487-2338.

Merci de votre participation

À VOTRE AGENDA : La Paroisse St-Mathieu organise une MEGA vente garage samedi le 14 mai. En cas de pluie, l'activité sera remise samedi le 21 mai. Merci aux Chevaliers de Colomb, aux 2 groupes des Optimistes, et à l'École St-Mathieu d'accepter de participer. Plus d'infos suivront ...

FRANÇOIS (FRANK)

FREE REMOVAL OF OLD
VEHICLE FOR RECYCLING

613.880.3949



ELITE TIRE
Specialists

613.804.8473

DAVE MITCHELL
OWNER/OPERATOR

WWW.ELITETIRE.CA · DAVE@ELITETIRE.CA
24 HOUR ROADSIDE ASSISTANCE

Paroisse Saint-Pascal-Baylon

2488, chemin du Lac, Saint-Pascal-Baylon (Ontario) K0A 3N0
Louise Chartrand 613 488-2588 | lalou.chartrand@gmail.com
Carole Dubé 613 488-2040

<u>Dimanche 27 février – 9 h Abbé Joseph</u> Contre les suicides et avortements par Gérald et Pauline Chartrand Gérard Chartrand par la famille de Laurier et Lucille Pilon	<u>Dimanche 6 mars – 9 h Abbé Jacques</u> Royal Gareau par Viola Gareau Familles Chartrand, Lalonde et Masse par Robert et Lucile Chartrand
---	---

Nos malades : Myrèle Charette, Denis Gauthier, Gaëtan Rollin, Joey Dubé et Krysta Simard.

OFFRANDES dominicales du 20 février 2022
Ordinaire : 335 \$ Don de Dieu : 25 \$ Support : 20 \$ Jour de l'An : 10 \$ Première enveloppe : 20 \$ TOTAL : 410 \$ Sincère merci !

CONSIGNES SANITAIRES : Nous vous demandons de respecter les consignes du port du masque, recouvrant le nez et le menton en tout temps. **50 % de la capacité acceptés dans l'église.**

À NOTER : La célébration du Mercredi des Cendres, le 2 mars sera à St-Pascal-Baylon à 18 h 30.
Pas de messe le matin !



Dr. Rachel Kanthavel, DMD
Dentiste - Dentist

Plaza Larose
C.P. 250, 2115 rue Laval, Bourget, ON K0A 1E0
cliniquedentairebourget.ca/bourgetdental.ca
Tel.: 613 487-2740 Fax: 613 487-4063



Propane
LEVAC
Propane inc.

5552 RUE STE-CATHERINE ST.
ST-ISIDORE, ON K0C 2B0
613 524-2079 + 1-866-465-4927
FAX: 613 524-2081

NUMÉROS

Président des CPP

Sacré-Cœur : Odette Saumure 613 487-2531

CPP et Liturgie

St-Mathieu : Sylvie Bédard 613 899-9352

Président des CAT

Sacré-Cœur : poste vacant

Ste-Félicité : Anne Butler 343 550-8081

St-Pascal Baylon : Christian Simard 613 488-3880

St-Mathieu : René Campeau 613 487-2889

Comité des sacrements

Baptême : Denise Besserer 613 487-2338

(Mardi et jeudi 9 h-midi)

1^{er} pardon, 1^{ère} communion et confirmation :

Suzanne Simard 613 488-2084

Raymonde Dupuis-Houle 613 371-2163

Thérèse Martin 613 612-1222

Chevaliers de Colomb

Bourget : Michel Saucier 613 487-1964

St-Pascal Baylon : Robert Chartrand 613 488-2828

Hammond : Maurice Gendron 613 619-4199

Union des associations paroissiales de (U.A.P.C.C.) :

Mercedes Lavictoire 613 488-2464

(U.C.F.O) : Lucille Deguire 613 488-2675

Le Partage comptoir familial Bourget 613 487-1986

Banque alimentaire Bourget : Desneiges Emond

613 487-2443

St-Vincent de Paul, Hammond : 613 487-2338

Club Optimiste

Sacré-Cœur : Yves Guindon 613 858-0270

Ste-Félicité : Josée Laplante 613 488-9896

St-Mathieu : John Rozon 613 301-1131

St-Pascal : Alexis Maisonneuve, 613-227-9343

Résidences

Bourget- Caressant Care 613 487-2331

Bourget- Résidence Cartier 613 487-7896

Clarence Creek- Roger Séguin 613 488-2053

Hammond- Saint-Mathieu 613 487-9422

St-Pascal-Baylon Résidence : 613 488-2626

Cimetières

Bourget : Joseph-André Marciel 613 487-3078

Clarence Creek : Paul Pagé 613 488-2334

Hammond : Francine Gendron 613 800-2089

St-Pascal-Baylon : Roger Séguin 613 487-3203

Colombiennes de Ste-Félicité : Nicole Bazinet

613 558-5723

Club de l'Âge d'Or Clarence Creek: Conrad Lavictoire

613 488-2464

Club Bourg-Joie d'Or Bourget : Desneiges Emond

Fondation Roger Séguin : Daniel Quinn 613 488-2053

ext. 223

Club Lions de Clarence Creek : Nicholas Lavoie

613-314-6987

Comité des Loisirs de Bourget : (343) 883-3403

<p>Nous offrons :</p> <p>Des dégustations pour groupe privé de nos 12 vins de fruits.</p> <p>Des vins & fromages personnalisés avec des produits locaux.</p> <p>1341 Ch. Rolin Rd. St-Pascal-Baylon ON K0A 3N0 • 613.488.3077</p>	 <p>Les Vergers Villeneuve & Blueberry Farm</p>	<p>We offer:</p> <p>Private group tastings of our 12 fruit wines.</p> <p>Personalized wine and cheese events using locally-sourced products.</p>
---	--	--

<p>PLOMBERIE ROCKO PLUMBING</p>	<p>Technicien de puits - Well Technician Adoucisseurs d'eau - Water Softener Résidentiel & Commercial - Residential & Commercial</p> <p>Service bilingue Bilingual Service</p> <p>613 229-6512 3088 Gagné Rock Guindon Hammond, ON rocky65@videotron.ca K0A 2A0</p>
--	--

 **Desjardins**

1 833 DESJ-ONT (1 833 337-5668)
desjardins.com/ontario

THIS YEAR, I WILL HEAR BETTER!
CETTE ANNÉE, JE VAIS MIEUX ENTENDRE!

<p>annik HEARING SOLUTIONS AUDITIVES</p>	<p>CASSELMAN 613.764.6211 ROCKLAND 613.667.2332</p> <p>AnnikHearingSolutions.com</p>	
---	---	---

Centennial
Construction
(Rockland/Ébène/TL)

1211 St-Jean St. PO BOX 368
Rockland, Ontario K4K 1K5

Tel: (613) 446-5255
Fax: (613)446-6719
Courriel : centennial1@bellnet.ca



Rockland MARINE
& EQUIPMENT est. 1984

(613) 446-5445
920 Saint Jean Street, Rockland, ON K4K 1L5

<p>Auto Value Certified Service Centers</p>	<p>Ron Deevey propriétaire/owner</p>	<p>Ron's Auto Service 905 Russell Rd. Hammond ON K0A 2A0 Tel.: 613 487-2704 Fax: 613 487-2705 Email: ronsautosrv905@gmail.com</p>
--	---	--

<p>Service de TRAITEUR CATERING Service</p>		<p>1370 rue Laurier St. Clarence-Rockland, ON</p> <p>613.419.1110</p> <p>chezboulanger@hotmail.ca chezboulanger.com</p>
---	--	--



Hearing Health Clinic
Clinique de Santé auditive

Nos services incluent :
Examen de l'ouïe
Choix de prothèses auditives
Service et réparation
hearingouie.ca

ROCKLAND - 613 446-4198 CASSELMAN - 613 764-5328 ORLÉANS - 613 837-9902



CONTACTEZ-NOUS DÈS AUJOURD'HUI POUR UNE ESTIMATION GRATUITE

Nérée Lavictoire
Roofing & Siding

1738, rue Landry
Clarence Creek, ON
[613] 488-3334
nlroofing@sympatico.ca
www.nlroofing.com



PAUL CUERRIER
INSULATION



Gaetan Cuerrier
Président/Propriétaire
gaetan@pcinsulation.com

cell: (613) 229-4553
office: (613) 487-2229
fax: (613) 487-3777

2634 Joannis Rd. Hammond Ontario, KOA 2A0
pcinsulation.com



Pascal, Christian & Jacques Brunet
Propriétaires d'unités multiples de Prescott-Russell
Courriel : chris.brunet@me.com

PLAZA ROCKLAND
2756 rue Chamberland St.
613-446-5935



Centre d'accueil Roger-Séguin
EMBELLIR LA LONGÉVITÉ ... ENSEMBLE

435 rue Lemay, Clarence Creek, Ontario, KOA 1N0
centrerogerseguin.org

T. 613-488-2053
F. 613-488-2274



CHEVALIERS DE COLOMB
Conseil 9288 Bourget
Conseil 8242 Cheney-Hammond



R. PAQUETTE
INSURANCE BROKER
COURTIER D'ASSURANCE

1-793 rue Notre-Dame Street,
Embrun ON KOA 1W1
Tel: 613-443-2255 Fax: 613-443-0067

665 Principale, C.P./P.O. Box 350
Casselman, ON KOA 1M0
Tel: 613-764-2883 Fax: 613-764-1774

RAYNALD PAQUETTE



Club Optimiste de Bourget
Président Yves Guindon • 613 858-0270

Club Optimiste de Hammond
Présidente John Rozon • 613 301-1131



Septic Systems Specialist - Excavation Services
Spécialiste en champs septique - service d'excavation

Paquette
Excavation & Renovation

613-978-4128



RONA J. Lalonde & Fils
DEPUIS 1916 SINCE

ROCKLAND - 9015 Richelieu
613-446-8833

HAMMOND - 903 Lacroix
613-487-2760

www.lalonde.ca www.facebook.com/jlalonde.ca



La Cuisine
jimy inc

TRAITEURS ■ CATERER
RÉCEPTIONS ■ BANQUETS

1885 ch. Clark Rd, Rockland ON
613.446.4064
lacuisinejimy@bellnet.ca



D & L Home Builders Ltd.
Spécialisation : Charpenterie
613-488-2084




For all your roofing needs and metallic sidings.
Several choices of sidings at reduced prices. Come see us.

STEEL ROOFING AND SIDING

WWW.OTTAWAVALLEYMETALINC.COM Follow us on f

5460 Canotek Road, Unit 91 • Tel: 613.745.1296 • Email: ovm@bellnet.ca



845 RUE ST JEAN B.P.400
ROCKLAND ON K4K1K5
ALBERT@RESIDENCESIMON.CA

613.446.7023



CLUB DE GOLF HAMMOND
600 Golf Rd. Hammond, Ontario KOA 2A0
613-488-2277



Pour tous vos besoins en chauffage et en air climatisé!
For all your heating and air conditioning needs!

Jean-François Laplante, Prop.
613-227-9128
jean.francois@climatrol.ca

Authorized dealer for:
NAPOLEON
HEATING & COOLING



Jeff Dale
Owner

Country WiFi

P.O. Box 91
Hammond, Ontario
KOA 2A0

613-366-2015
jeff@countrywifi.ca
www.countrywifi.ca
CountryWiFi



Ben Jean REAL ESTATE AGENT
COURTIER IMMOBILIER

928 Laporte St., Unit 200, Rockland, ON K4K 1M7
ben@benjeanrealty.com

613.921.6821




MILLSTRONG Inc.
CABINETS

Tel: 613-487-3034 | Fax: 613-487-3044
www.millstrong.ca



CSN COLLISION CENTRES



ROCKLAND COLLISION CENTRE INC.

525 Landry St. Rockland, ON K4K 1K7 613-446-4160
www.rocklandcollision.com



Elaine SIMARD

Sales Representative



Elaine@Elainesimard.ca www.ElaineSimard.ca Direct: 613-227-3954 Toll Free: 1-866-530-7737 ext 354



3140 ch. Gendron
Hammond, ON
Tél.: 613-487-9422
Fax: 613-487-9423

www.residencestmathieu.com



LA BINERIE

De notre famille
à votre table
labinerie.com
613-673-4383



Emile Prud'homme
Insulation Supply LTD.

2613 Joanisse,
Hammond, ON K0A 2A0
613.487.1889
1.855.487.1889

www.prudhommeinsulation.com



Centre de santé
communautaire
de l'Estrie
Chaque personne compte.
2081, rue Laval, Bourget
613 487-1802

- Médecin
- Infirmières
- Nutrition
- Santé mentale
- Diabète
- Aide
- Éducation

www.csaestrie.on.ca

BAZ!

Transformez votre grande idée en projet réel

- sites web et média sociaux
- logos et illustrations
- affiches et publications
- photoshop et effets vidéos

patrickbazinet.com 613.294.4801



Caessant Care Bourget Nursing Home
2279 Rue Laval St., Bourget, Ontario K0A 1E0
Call (613) 487-2331 or visit our Website at
www.caessantcare.com
"Caring Families - Yours and Ours Together"

Venez découvrir Aquatria!
Résidence pour retraités autonomes
Contactez Elaine pour une visite : **343-777-7455**
aquatria.ca



BRAZEAU

Sanitation

Robert Brazeau & Sons

www.brazeausanitation.com tel 613 487-3954 cell 613 229-5072
email: brazeausanitation@hotmail.com



Septic Tank Cleaning, Repairs & Inspection • Portable Toilets
Nettoyage, réparation et inspection de fosses septiques • Toilettes portatives



BRODERIE • EMBROIDERY
Promotional Items • Sporting Goods • Apparel

Éric Lalonde
ericfashionworkwear@gmail.com
1653 rue Laurier, C.P. 913
Rockland, ON K4K 1L7
Tél. : (613) 446-5900
Télec. : (613) 446-6005
www.fashionworkwear.ca

OPTI-VISION

2868 rue Chamberland St.
Rockland, ON K4K 1M6

613.446.5378

info@opti-vision.ca
www.opti-vision.ca



**2900 Laurier,
Rockland, Ontario
613-446-6464**
rocklandford.ca



Comité de Loisirs de Bourget
Centre Communautaire
Pour renseignement ou location
343.883.3403



MAIZE

Siding • Eavestroughing

Over 30 Years of Service!
Plus de 30 ans de service!

Alexis Maisonneuve
Owner / Propriétaire
T.: 613.488.3419
C.: 613.227.9343
office@maizeinc.ca
Maizeinc.ca

J. B. Mobile Mechanic



Trucks & Heavy Equipment Repair
Welding • A/C Repair • Shop Repair

Joe Bartuccio

613 880-4970
613 487-4171

jbmobile@bellnet.ca
1891, chemin Russell Rd.
Bourget, ON K0A1E0



Jean Coutu

2246, Laurier, PO Box 760
Rockland ON K4K 1L4

Tél.: 613.446.5054
Fax.: 613.446.7138

JOSÉE CORBEIL
Pharmacienne - Propriétaire

PHARMACIE CORBEIL INC.



Bourget Home Hardware

1075 rue Laval
Bourget ON K0A 1E0
613.487.2780



ASSURANCE
Belanger
INSURANCE

COURTIER D'ASSURANCE LTÉE.
INSURANCE BROKERS LTD.
Assurance générale
GENERAL INSURANCE

2865 Laurier, Suite 1, ROCKLAND ON
613-446-5175



Maison Funéraire
THÉO. BRUNET
& FILS Ltée./SONS Ltd.
Funeral Home

2419 rue Laurier St., C.P./Box 61
Rockland, ON K4K 1K2 • 613.446.4691



BRUNET MONUMENTS
CHRISTIAN & VERONIQUE

Vente et réparations • INSCRIPTIONS • Sales & repairs

